



UN LIBRARY

OCT 1 1975

Distr.  
GENERAL

A/10270

29 September 1975

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثلاثون  
البند ٣ من جدول الأعمالوثائق تفويض الممثلين في الدورة الثلاثين  
للجمعية العامة

التقرير الأول للجنة وثائق التفويض

الرئيس : السيد اد وار لونفرستاي ( بلجيكا )

- ١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٢٣٥١ المعقودة في ١٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، وتطبيقا للمادة ٢٨ من نظامها الداخلي ، أن تعين لدورتها الثلاثين لجنة لوثائق التفويض مكونة من الدول الأعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبلجيكا ، والجمهورية العربية الليبية ، والصين ، وفنزويلا ، وكوستاريكا ، ومالي ، ومنغوليا ، والولايات المتحدة الأمريكية .
- ٢ - واجتمعت لجنة وثائق التفويض للمرة الأولى ( الجلسة ٦٧ ) في ٢٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، على أساس أنها ستعقد اجتماعا آخر في وقت مناسب للنظر في وثائق التفويض المتعلقة .
- ٣ - وانتخب السيد اد وار لونفرستاي ( بلجيكا ) رئيسا بالاجماع .
- ٤ - وكان معروضا على اللجنة مذكرة للأمين العام ، مؤرعة في ٢٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، توضح أن الأمين العام تلقى حتى ذلك التاريخ وثائق تفويض تتعلق بـ ١٢٤ وفدا مشتركا في الدورة الثلاثين للجمعية العامة . ومن مجموع هذه الوثائق ، قدمت ٩١ دولة عضو وثائق تفويض صادرة إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة وإما عن وزير الخارجية وذلك وفقا للمادة ٢٧ من النظام الداخلي للجمعية العامة . وأبلغ تعيين ممثلي غرينادا وفنزويلا الى الأمين العام ببرقيات صادرة إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة وإما عن وزير الخارجية وأبلغ تعيين ممثلي الدول الاحدى والثلاثين التالية الى الأمين العام برسائل أو مذكرات شفوية من ممثليها الدائمين أو بعثاتهم الدائمة : أسبانيا ، واستراليا ، وأفغانستان ، واكوادور ، والامارات العربية المتحدة ، وأندونيسيا ، وأيرلندا ، وباكستان ، وبربادوس ، والبرتغال ، وبنما ، وبيروني ، وبوليفيا ،

وتركيا ، وتونس ، والجمهورية العربية السورية ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ، والدانمرك ، والسلفادور ، وفواتيمالا ، وغينيا - بيساو ، وقطر ، والكونغو ، ومالي ، وملاوي ، والمملكة العربية السعودية ، والنرويج ، والنمسا ، ونيجيريا ، والهند ، واليمن . بيد أنه في الحالة الأخيرة منحت الدول التالية ممثلين لها الدائمون لدى الأمم المتحدة وثائق اعتماد تفويضهم لتمثيلها أمام جميع هيئات المنظمة : أستراليا ، واکوادور ، وأيرلندا ، وباكستان ، وبربادوس ، وتركيا ، وتونس ، والجمهورية العربية السورية ، والدانمرك ، وغينيا - بيساو ، وقطر ، والكونغو ، ومالي ، وملاوي ، والنمسا ، ونيجيريا ، والهند .

٥ - وأنهى المستشار القانوني الى اللجنة أنه وفقا لما درج عليه العمل فيما مضى سيسمح لممثلي الدول الأعضاء المشتركين في الدورة ، الذين لم ترد بعد وثائق تفويض رسمية لهم ، بشغل مقاعد هم بصفة مؤقتة مع تمتعهم بنفس الحقوق التي للممثلين الآخرين لحين تلقي وثائق تفويضهم الرسمية . كما أبلغ اللجنة أن الأمين العام سيصدر مذكرة أخرى في الوقت المناسب بشأن وثائق تفويض الدول الأعضاء التي لا تزال معلّقة .

٦ - وألقى ممثل الجمهورية العربية الليبية بيانا بشأن وثائق تفويض وفد اسرائيل الى الدورة الثلاثين للجمعية العامة ، ويرد نص البيان في مرفق لهذا التقرير .

٧ - وتكلم ممثلا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومنغوليا فقالا ، مشيرين الى الفقرة ٢ من مذكرة الأمين العام ، أنهما لا يحترقان بوثائق تفويض شيلي وطالبا بتسجيل رأيهما في تقرير اللجنة الى الجمعية العامة .

٨ - وتكلم ممثل الولايات المتحدة فقال انه يرى أن البيانات التي ألقاها أعضاء اللجنة بشأن وثائق تفويض دول معينة تمثل اساءة استعمال لولائف لجنة التفويض ، التي تتمثل مهمتها فسي التحقق من السلطات المبينة في مذكرة الأمين العام وليس في اصدار حكم بشأن ما اذا كانت حكومات معينة محبوبة أو مسكروهة . بيد أنه لاحظ أن البيانات التي ألقيت في اللجنة لا تطعن فسي وثائق تفويض الدول المشار اليها .

٩ - واقترح الرئيس أن تقرر اللجنة ، في ضوء الملاحظات التي أبدتها المستشار القانوني ، ومع أخذ البيانات التي ألقاها أعضاء اللجنة في الاعتبار ، قبول وثائق التفويض الرسمية التي سبق تقديمها والسماح لكافة ممثلي الدول الأعضاء الآخرين المشتركين في الدورة بشغل مقاعد هم بصفة مؤقتة مع التمتع بنفس الحقوق التي للممثلين الآخرين لحين تلقي وثائق تفويضهم الرسمية . وبناء على ذلك اقترح مشروع القرار التالي كيما تعتمد اللجنة :

" ان لجنة وثائق التفويض ،

" ان تأخذ في الحسبان الآراء المبداءة أثناء المناقشة ،

" ١ - تقبل وثائق تفويض الممثلين الرسمية التي سبق تقديمها ؛

" ٢ - وتتّرح ، لحين تلقي وثائق تفويض رسمية بالشكل المنصوص عليه في المادة ٢٢ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، السماح للممثلين الذين لم تقدم بخصوصهم وثائق تفويض رسمية بشغل مقاعدهم مؤقتاً مع التمتع بنفس الحقوق التي للممثلين الآخرين " .

وقد اعتمد مشروع القرار بدون تصويت .

١٠ - ثم اقترح الرئيس أن توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار ( أنظر الفقرة ١٢ أدناه ) . وقد وافقت اللجنة على الاقتراح بالإجماع .

١١ - وفي ضوء ما تقدم ، يقدم هذا التقرير إلى الجمعية العامة .

#### توصية لجنة وثائق التفويض

١٢ - توصي لجنة وثائق التفويض الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

" وثائق تفويض الممثلين لدى الدورة الثلاثين للجمعية العامة

" ان الجمعية العامة

" تقر التقرير الأول للجنة وثائق التفويض " .

## المرفق

### بيان لممثل الجمهورية العربية الليبية في الجلسة السابعة والستين للجنة وثائق التفويض

يود وفدي أن يدلي بالبيان التالي بشأن وثائق تفويض وفد إسرائيل لدى الدورة الثلاثين للجمعية العامة .

تعرض مشكلة فلسطين على الامم المتحدة منذ انتهاء الانتداب البريطاني على فلسطين عام ١٩٤٧ . ودون الدخول في مناقشة حول جذور مشكلة فلسطين والتطورات التاريخية التي لاقتها في الامم المتحدة ، عمدت الجمعية العامة ، التي نفتقر الى كافة المؤهلات القانونية لقرار تقسيم اية امة ، الى اصدار قرارها الشهير ( ١٨١ د - ٢ ) المؤرخ في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٤٧ ، الذي قسم فلسطين .

والامم المتحدة ، باتخاذها تلك الخطوة ، لم تناقض أو تخالف ميثاقها فحسب ، بل أنزلت ظلما باقيا وقاسيا بشعب فلسطين العربي ، الذي كان يمثل أغلبية السكان . وبذا ، لم تنكر الامم المتحدة على شعب فلسطين العربي حقه في تقرير المصير فحسب ، بل ساعدت على طرده من وطنه وحولته الى مجموعة من اللاجئين اليائسين ، ففسدت بذلك الطريق لنظام أجنبي أن يقوم على اغتصاب الأرض ، والعدوان والارهاب .

وقد عمدت الامبريالية ، بزعامة الولايات المتحدة ، الى المناورة لاضفاء الشرعية على النظام الصهيوني المنعصرى بالدعوة الى عقد دورة استثنائية للجمعية العامة التي كانت مكونة من ١٥ دولة عضو لتكون بمثابة خاتم من المصالح تضيي به الشرعية على ذلك المشروع الجائر ، منسدة بذلك نظاما أجنبيا في فلسطين .

وعلى الرغم من قيام المبدأ الأساسي للميثاق على حق الشعوب في تقرير المصير ، قدمت قضية فلسطين في ذلك الحين الى الجمعية العامة وعولجت على نحو يتعارض مع هذا المبدأ الأساسي نفسه . ومن ثم ، فان أولئك الذين ينتقدون بعنف ابد نظام بحجة التمسك بمبدأ عالمية الامم المتحدة ينبغي اسكاتهم الى الأبد . ان لا ينبغي أن تكون هناك معايير مزدوجة في قوانين الامم المتعلقة بالأخلاقيات الدولية . وتلك هي نفس الدول التي دبرت تقسيم فلسطين غير الشرعي في عام ١٩٤٧ ، منتهكة بذلك الميثاق .

ونظرا عن ذلك ، فان تلك القوى التي ساعدت على فقس البيضة الصهيونية ليخرج منها نظام قائم بسد لان الواقع قد سمحت الى الاعتراف بذلك النظام اعترافا قانونيا عن طريق تأمين قبولها في الامم المتحدة . وعليه فقد اتخذت الجمعية العامة قرارها ٢٧٣ ( د - ٣ ) المعلق بشروط ، المؤرخ

في أيار/مايو ١٩٤٩ ، الذي قبلت فيه النظام الصهيوني في عضوية الأمم المتحدة . فقد أقرّ القرار ٢٧٣ ( ٥ - ٣ ) قبول نظام عنصري استعماري في عضوية الامم المتحدة بشرط أن يقبل بدون أن تحفظ الالتزامات المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة والامثال للقرارات السابقة التي اتخذتها الجمعية العامة - وخاصة القرار ١٨١ ( ٥ - ٢ ) والقرار ١٩٤ ( ٥ - ٣ ) المتعلقين بتقسيم فلسطين واعادة توطين اللاجئين الفلسطينيين في وطنهم .

وعلى النقيض من ذلك ، أبدت السياسات الصهيونية المتعاقبة تجاهلا تاما لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها . فضلا عن ذلك ، لم يكتف الصهاينة بالمنطقة التي استولوا عليها بطريقة غير شرعية ، وكأى نظام استعماري ظلوا يطمعون في الاستيلاء على فلسطين كلها ، فاعتدوا عليها واستولوا عليها وتوسعوا الى ما وراءها من أراضي دول عربية أخرى .

وهم في سعيهم الهادف الى تصفية الفلسطينيين يتبعون سياسة تقوم على الابادة الجماعية والقتل الجماعي بهدف اغناء شعب فلسطين العربي اغناء تاما .

وقد اعترفت الجمعية العامة في دورتها التاسعة والعشرين ، في القرار ٣٢٣٦ ( ٥ - ٢٦ ) ، بمنظمة التحرير الفلسطينية بوصفها الممثل الوحيد للشعب الفلسطيني . كما أكدت الجمعية العامة من جديد حق الفلسطينيين في تقرير المصير وحقوقهم غير القابل للتصرف في العودة الى ديارهم وممتلكاتهم في فلسطين . بيد أن النظام الصهيوني الذي منح دون وجه حق وطننا وقبل في عضوية الأمم المتحدة ، يواصل تجاهله للإرادة الساقطة للأمم المتحدة .

وبناء على ما تقدم ، فان وفدي يتحفظ بشدة على وثائق تفويض الوفد الصهيوني لدى الدورة الثلاثين للجمعية العامة ، ويحتفظ بحقه في اتخاذ أية خطوات أخرى في الجمعية العامة . وأرجو أن ينشر هذا البيان في حاضرات اللجنة وفي تقريرها الى الجمعية العامة .